





Université de Montréal, together with its two affiliated schools, HEC Montréal and École Polytechnique de Montréal, is the foremost institute of higher learning in Québec and the second largest in Canada. It is ranked among the world's top 200 universities by the Shanghai Academic Ranking of World Universities and is the only francophone university ranked among the top 50 universities in North America by *The Times Higher Education Supplement*.

To learn more, visit us at www.umontreal.ca

200,000 GRADUATES

55,539 STUDENTS

14,089 STUDENTS IN GRADUATE PROGRAMS

5,248 FOREIGN STUDENTS

4,318 MANAGERS, PROFESSIONALS AND SUPPORT PERSONNEL

2,374 PROFESSORS AND RESEARCHERS

1,622 CLINICAL PROFESSORS

500 POSTDOCTORAL FELLOWS

430 MILLION DOLLARS IN RESEARCH INCOME

381 MASTER'S AND DOCTORAL PROGRAMS

283 UNDERGRADUATE PROGRAMS

206 RESEARCH CHAIRS

142 RESEARCH UNITS

27 AFFILIATED HEALTH-CARE INSTITUTIONS

21 LIBRARIES

13 FACULTIES

8 REGIONAL CAMPUSES

2 AFFILIATED SCHOOLS

ONE UNIVERSITY



Encircling Rector Luc Vinet, the Université de Montréal management team composed of Francine Verrier, Secretary General, Claude Léger, Vice-Rector – Administration and Finance, Maryse Rinfret-Raynor, Provost and Vice-Rector – Academic Affairs, Jacques Turgeon, Vice-Rector – Research, Guy Berthiaume, Vice-Rector – Development and Alumni Relations, Pierre Simonet, Vice-Provost and Vice-Rector – Planning, Jacques Frémont, Vice-Rector – International and Graduate Studies, and Martha Crago, Vice-Rector – Student Life.

MESSAGE

On behalf of the university community, it is my honour to present the 2004-2005 annual report of the Université de Montréal.

Last year was marked by a new management team assuming office. The Université de Montréal is a large and great public research university, and for me it is a singular privilege to hold the office of rector. The team I have assembled is committed to doing everything it takes to ensure that the Université de Montréal continues with renewed vigour to reflect the highest aspirations of Québec society and to be the driving force behind its most remarkable achievements.

The Université de Montréal is a university in movement. Its student population is changing, its professors are getting younger, its campus is undergoing transformation and the scientific output of its researchers is booming. Innovative, cosmopolitan and open to cultural diversity, our University always has and always will adapt itself to embody the intrinsic traits of the city whose name it has proudly borne since 1878.

For Québec, the Université de Montréal also represents a tremendous force for change. Through the teaching it dispenses to its students and the research it conducts in all the disciplines that chart the course of contemporary knowledge, our University substantially contributes to our society's growth and development.

Over the past few months, I held wide-ranging consultations with the members of our community on the future of our institution. This exercise proved to be extremely informative and stimulating, and made it possible to measure the dynamism of the University, the depth of its resources and the scope of its activities. It was the first step towards the adoption of a strategic plan which will build on a common vision of the Université de Montréal, its mission and the direction its commitment will take.

This report offers a succinct and essentially statistical assessment of our community's achievements. Behind the numbers are women and men – students, professors, lecturers, and

members of the administrative and support personnel – who every day assure the proper functioning of our university.

The Université de Montréal thanks all those who help extend its influence and who secure its development for the benefit of future generations.

Luc Vinet
Rector



OUR STUDENTS

— They're numerous, they come to us from every corner of the world, they're our raison d'être and the pride of the members of our community; they're our students. Last year, UdeM and its affiliated schools, École Polytechnique and HEC Montréal, welcomed more than 55,000 students, including 14,000 enrolled in graduate programs and 5,000 from outside the province of Québec. The resulting student mosaic has made UdeM the recruiting pool of choice for Québec employers seeking highly-qualified personnel, and one of Canada's most populated and cosmopolitan university institutions.

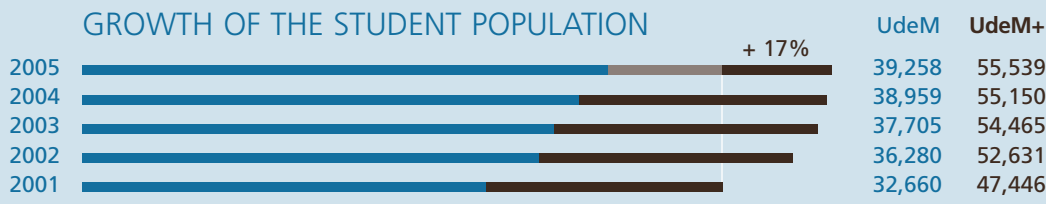
At UdeM, we prepare our students to be forces of change and citizens of the world. Our concerted efforts aim to pass on the skills that will enable them to exercise real leadership in their professional circles, and to

develop within them the openness of spirit and the sense of social responsibility that will help them understand the world and leave their mark on it.

For our students, UdeM is also a whole world of activities and interpersonal exchanges tangential to their studies proper. Every day, our campus brims to life with about twenty sociocultural regroupings, 80 student associations, a radio station and newspaper that are the voice of our students, and our sports excellence program which rallies a good 300 athletes under the blue banner of the Carabins.

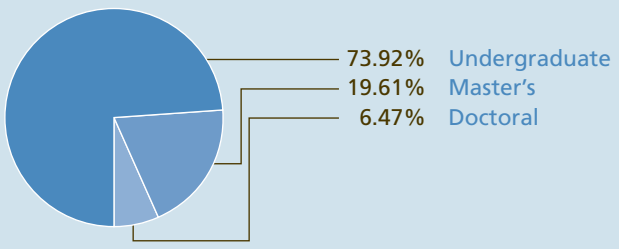
To study at UdeM is to live the UdeM experience.

GROWTH OF THE STUDENT POPULATION

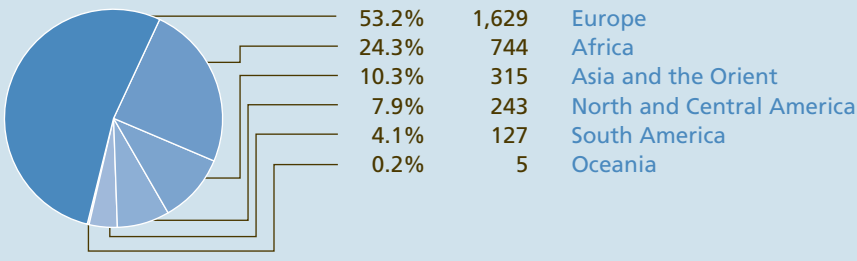


UdeM+ includes École Polytechnique and HEC Montréal

DISTRIBUTION OF STUDENTS BY PROGRAM LEVEL



DISTRIBUTION OF INTERNATIONAL STUDENTS BY CONTINENT



REGULAR STUDENTS

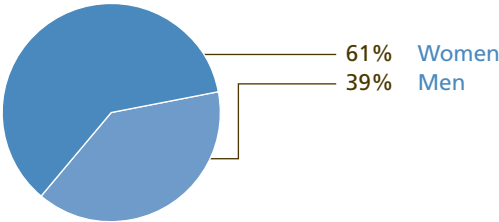
FALL 2005 SEMESTER

UNIVERSITY FACULTIES AND SCHOOLS

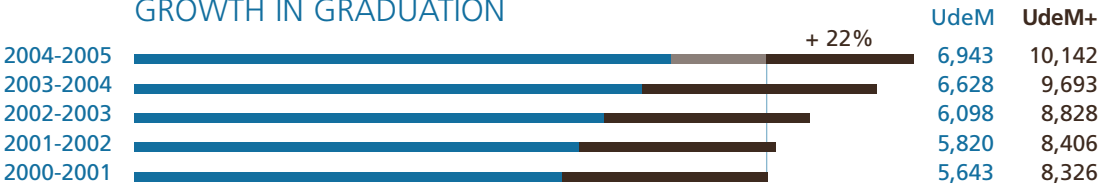
Arts and Science	15,802
Continuing Education*	6,740
Dentistry	450
Education	3,297
Environmental Design	1,456
Kinesiology (Department of)	442
Law	1,499
Medicine	4,396
Multifaculty Programs	1,739
Music	706
Nursing	1,622
Optometry	231
Pharmacy	982
Theology and Religious Studies	315
Veterinary Medicine	619
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	39,258
POLYTECHNIQUE	4,934
HEC Montréal	11,347
TOTAL	55,539
Graduate Studies	14,089

* Includes students counted in the "Multifaculty Programs" column who are administered by the Faculty of Continuing Education. In the Fall 2005 Semester, the total number of these students was 1,038. However, these students are included only once in the total.

DEGREES AWARDED BY GENDER

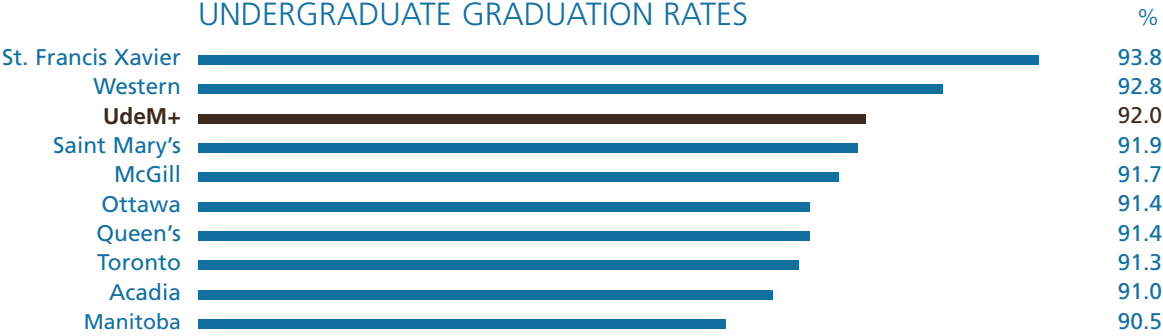


GROWTH IN GRADUATION



UdeM+: includes École Polytechnique and HEC Montréal

UNDERGRADUATE GRADUATION RATES



UdeM+: includes École Polytechnique and HEC Montréal

Source: Maclean's. Percentage of full-time students who obtained a bachelor's degree no later than one year after the planned date to obtain a diploma.

DEGREES AWARDED

JUNE 1, 2004 TO MAY 31, 2005

FACULTIES	BACHELORS	MASTER'S	DOCTORATES
Arts and Science	2,110	696	150
Continuing Education	222	—	—
Dentistry	84	11	—
Education	401	137	16
Environmental Design	234	84	5
Graduate Studies (faculty programs)	—	124	18
Kinesiology (Department of)	85	10	4
Law	266	120	7
Medicine	508	424	67
Multifaculty Programs (baccalaureates)	252	—	—
Music	85	86	6
Nursing	238	43	3
Optometry (School of)	42	12	—
Pharmacy	133	82	5
Theology and Religious Studies	16	18	4
Veterinary Medicine	79	52	4
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	4,755	1,899	289
POLYTECHNIQUE	642	346	45
HEC MONTRÉAL	1,219	930	17
TOTAL	6,616	3,175	351
GRAND TOTAL			10,142

OUR GRADUATES

— Rideau Hall is now graced by a UdeM alumna. The new Governor General, Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, earned a bachelor of arts degree in literature and modern languages in 1984. Her name joins those of former Prime Minister Pierre Elliott Trudeau, Premiers Robert Bourassa and Jacques Parizeau, cinematographer Denys Arcand and author Antonine Maillet on our roster of famous graduates.

Since its founding in 1878, UdeM has graduated more than 200,000 students from Québec and outside the province – a vast community of men and women who shape today's world and at the same time, make an incalculable contribution to their alma mater's development. More than 70% live in the metropolitan region and significantly contribute to the cultural and socioeconomic success that our city is experiencing.

Alumni relations are a priority for UdeM's new management. Guy Berthiaume, the former Vice-Rector, Public Affairs and Development, now holds the position of Vice-Rector, Development and Alumni Relations. In a parallel move, the Development Fund changed its name to the Office of Development and Alumni Relations, referred to as BDRD (Bureau du développement et des relations avec les diplômés). Joining this team is a Director of Alumni Relations, who will work hand in hand with the Alumni Association to develop in our alumni a stronger sense of belonging toward the University. Starting next fall, October will be Alumni Month. This is the first in a series of activities designed to bring back into the fold of university life those who extend UdeM beyond all borders.



OUR PROFESSORS

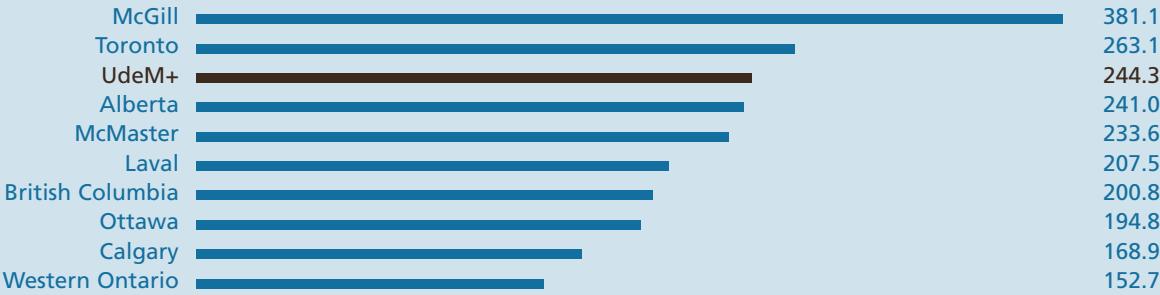
Our professors are the University's primary agents of knowledge transmission. For more than 125 years, they have assured the integrity and growth of the heritage embodied by the Université de Montréal. They also help make our institution a unique training site and a powerful crucible of Québec innovation. It is through day to day contact with them that thousands of students are initiated into the fundamentals of their discipline and the rigorousness of intellectual work.

Our professors are recognized leaders in their fields of expertise. The fullness of their collective experience is the hallmark of our society's scientific life. Half of them obtained a doctorate from a foreign university and each earns, on average, \$244,300 per year in sponsored research income, making them the third most productive researchers in Canada.

UdeM is undergoing a renewal process of its professorial ranks. Since 2000, we have recruited 450 professors and lost 300 – most to a well-deserved retirement. Behind the diversity of careers and professional paths a clear picture emerges of a community of teachers who define our institution's personality: a modern, friendly university well recognized on the international university scene.

RESEARCH INCOME PER FULL-TIME FACULTY

(in thousands of dollars)



UdeM+: includes École Polytechnique and HEC Montréal
Source: Re\$earch Infosource, 2005.

LICENSES, INVENTION DISCLOSURES AND PATENT APPLICATIONS

UNIVERSITIES	LICENSES AND OPTIONS EXECUTED	INVENTION DISCLOSURES RECEIVED	NEW U.S. PATENT APPLICATIONS FILED
UdeM+	68	70	74
McGill	40	103	60
Toronto	38	164	35
Alberta	16	65	27
British Columbia	53	145	77

UdeM+: includes École Polytechnique and HEC Montréal
Source: AUTM U.S. Licensing Survey, 2004.

TEACHING PERSONNEL

AS AT MAY 31, 2005

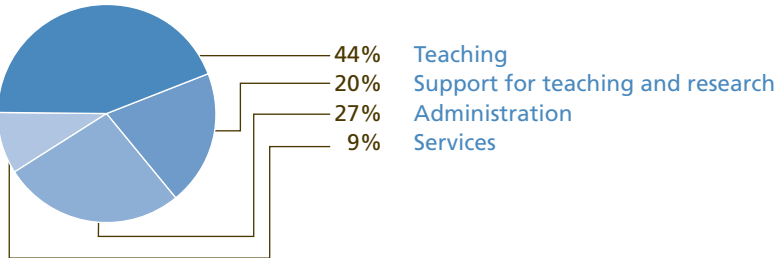
	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Professors and Researchers	1,887	233	254	2,374
Clinical Professors, Clinical Lecturers	1,622	–	–	1,622
Lecturers, Clinical Instructors	1,403	403	450	2,256
TOTAL	4,912	636	704	6,252

ADMINISTRATIVE AND SUPPORT PERSONNEL

AS AT MAY 31, 2005

	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Managers	356	78	44	478
Professionals	916	73	110	1,099
Technicians	1,152	154	102	1,408
Clerical Personnel	461	218	152	831
Trade and Service Personnel	344	101	57	502
TOTAL	3,229	624	465	4,318

DISTRIBUTION OF ADMINISTRATIVE AND SUPPORT PERSONNEL



LIBRARIES

AS AT MAY 31, 2005

HOLDINGS	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Volumes	2,421,026	277,996	358,144	3,057,166
Microforms and audiovisual documents	1,663,766	37,561	22,146	1,723,473
TOTAL HOLDINGS	4,084,792	315,557	380,290	4,780,639

SUBSCRIPTIONS	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL	TOTAL
Periodicals	22,117	6,097*	13,900	42,114
Electronic periodicals (number of subscriptions)	11,904	6,152	10,406	28,462

* This figure does not include titles contained in the bank of aggregators.

ACQUISITION OF MONOGRAPHS AND AUDIOVISUAL DOCUMENTS

2004-2005	33,148
2003-2004	25,319
2002-2003	17,174
2001-2002	23,524
2000-2001	17,903



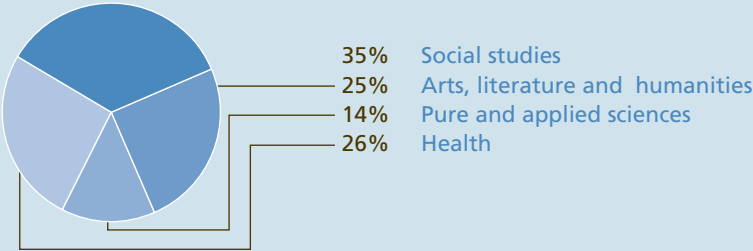
OUR RESOURCES

— The Université de Montréal is the 8th largest employer in greater Montréal. Together with its affiliated schools, it employs 10,570 people. More than 40% of them hold positions in administration, support for teaching and research and the many services available to students and the general population of Montréal. All of them constitute extraordinary human capital and their efforts allow the University to accomplish its twofold mission of teaching and research. With a total population of close to 70,000 people – students, professors and employees – a campus that covers sixty hectares and an operating budget that is close to half a billion dollars, UdeM is a veritable city within the city.

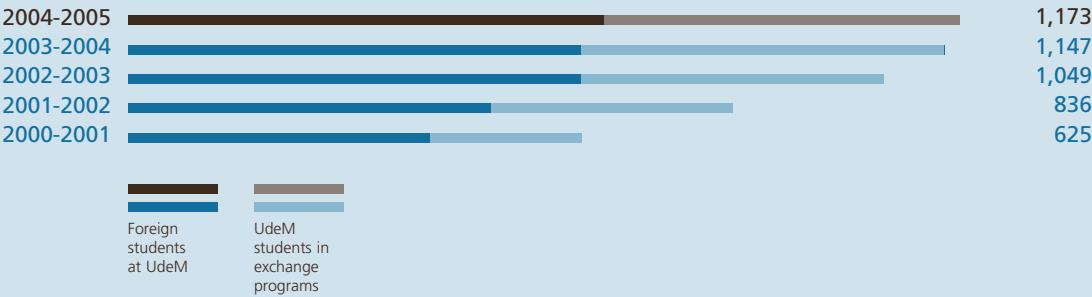
UdeM is also a vast repository of document and electronic resources. Our computing equipment totals 9,000 work stations, 2,000 of which are reserved for students, and includes more than 200 multimedia classrooms. Every day, between 600,000 and 1,000,000 emails pass through the umontreal.ca virtual campus. The library network, which includes 21 specialized, complementary locations, makes available to the members of our community a fund of 3 million print documents, 1.7 million audiovisual documents and 70,000 periodicals, as well as many collections of rare books and a wide-ranging archive collection that is the delight of historians.



GRADUATE PROGRAMS BY SECTOR



STUDENTS IN EXCHANGE PROGRAMS



OUR PROGRAMS

— The UdeM faculty tree is one of the most extensive in the country. With its 15 faculties and schools, our institution covers the spectrum of contemporary knowledge and provides an ideal study environment for cross-disciplinary exchanges. We offer programs in virtually every field and we are the only university in Canada that covers all the health sciences disciplines. Our two affiliated schools are recognized as Canada's foremost francophone professional schools – École Polytechnique in the field of engineering and HEC Montréal in administration and management.

To study at UdeM is to have a choice of close to 300 programs of study at the undergraduate level and 400 at the graduate level. Even more importantly, it means studying in close contact with internationally renowned specialists and making the most of an outstanding concentration of activities and scientific

output. On campus, the Université de Montréal regroups more than 350 research units, providing a rigorous and stimulating framework to students headed for a scientific career. At UdeM, research and teaching intertwine and strengthen each other to provide training on the cutting edge of knowledge and scientific advances.

A native Montrealer, UdeM has offspring in several regions of Québec. Our campuses in Laval, Longueuil, Lanaudière and Québec make it possible for residents to take courses close to home in programs reputed worldwide. We train veterinarians in Saint-Hyacinthe, physicians in Trois-Rivières and biologists in the Laurentians. Our astrophysics students regularly enjoy practicums at the Mont-Mégantic Observatory.

FACULTIES AND SCHOOLS

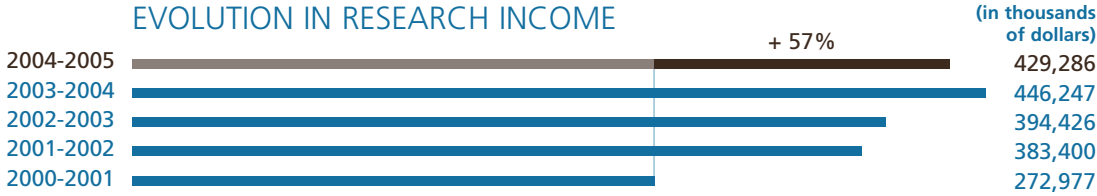
- Faculty of Arts and Science
www.fas.umontreal.ca
- Faculty of Continuing Education
www.fep.umontreal.ca
- Faculty of Dentistry
www.medent.umontreal.ca
- Faculty of Education
www.scedu.umontreal.ca
- Faculty of Environmental Design
www.ame.umontreal.ca
- Faculty of Graduate Studies
www.fes.umontreal.ca
- Faculty of Law
www.droit.umontreal.ca
- Faculty of Medicine
www.med.umontreal.ca
- Faculty of Music
www.musique.umontreal.ca

- Faculty of Nursing
www.scinf.umontreal.ca
- Faculty of Pharmacy
www.pharm.umontreal.ca
- Faculty of Theology and Religious Studies
www.theo.umontreal.ca
- Faculty of Veterinary Medicine
www.medvet.umontreal.ca
- Department of Kinesiology
www.kinesio.umontreal.ca
- School of Optometry
www.opto.umontreal.ca

AFFILIATED SCHOOLS

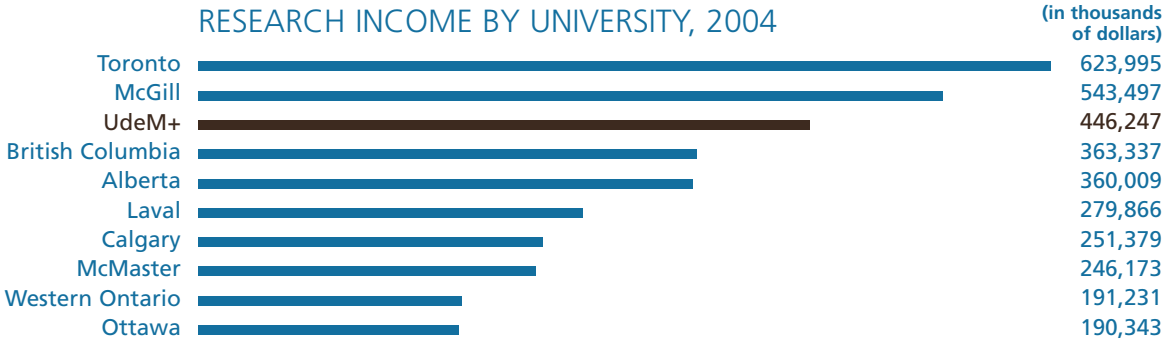
- HEC Montréal
www.hec.ca
- École Polytechnique de Montréal
www.polymtl.ca

EVOLUTION IN RESEARCH INCOME



Source: CAUBO/ACPÂO

RESEARCH INCOME BY UNIVERSITY, 2004



UdeM+: includes École Polytechnique and HEC Montréal
Source: ReSearch Infosource, 2005.

RESEARCH INCOME

2004-2005

GOVERNMENT OF CANADA

	(in thousands of dollars)
Canadian Institutes of Health Research	67,410
Canada Foundation for Innovation	36,602
Natural Sciences and Engineering Research Council	43,323
Canada Research Chairs	19,167
Social Sciences and Humanities Research Council	13,449
Others	31,729
SUBTOTAL	211,680

GOVERNMENT OF QUÉBEC

Fonds de contrepartie FCI	19,359
Fonds de la recherche en santé du Québec	31,407
Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies	6,500
Valorisation – Recherche Québec	9,791
Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture	7,966
Others	29,473
SUBTOTAL	104,496

CORPORATIONS	57,303
NOT-FOR-PROFIT ORGANIZATIONS	38,865
FOREIGN ORGANIZATIONS	7,324
OTHERS	9,618
SUBTOTAL	113,110
TOTAL	429,286

OUR RESEARCH

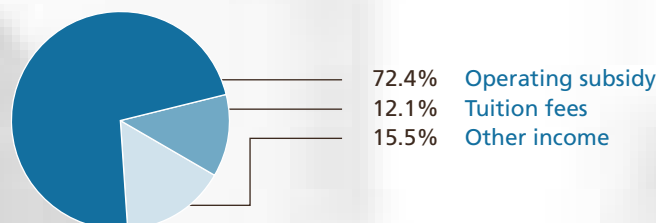
— International Laboratory for Brain, Music and Sound Research, Centre for Poultry Research, Institute for Research in Immunology and Cancer, Research Chair in Prostate Cancer, Canada Research Chair in Ethics and Political Philosophy – and the list of research initiatives launched at UdeM in the last year could easily get longer. Then there are the scientific discoveries and advances that are the subject of articles in the press and specialized journals on a daily basis.

Ever true to a long tradition of excellence, the Université de Montréal now figures among the great research universities in North America and enjoys an enviable reputation in international scientific circles. With its two affiliated schools and its network of hospital centres, it regroups more than 2,400 professors and researchers in all the fundamental disciplines,

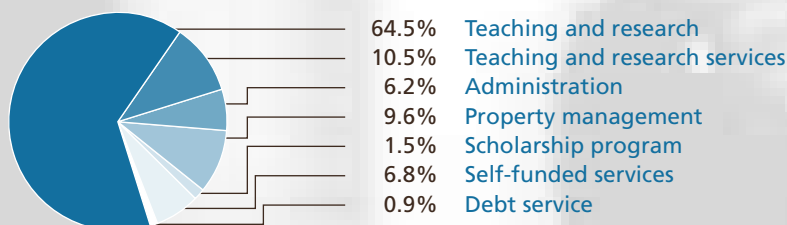
federates some 150 research units and welcomes one of the highest contingents of students in graduate programs and postdoctoral fellowships in the country. Our professors hold 206 research chairs, 119 of which are Canada Research Chairs, and each year raise close to half a billion dollars in research grants and contracts. With 289 projects funded at a level of \$196.1 million, UdeM ranks second in Canadian universities supported by the Canada Foundation for Innovation, the federal organization created to fund the country's research infrastructure.

OUR FINANCES

SOURCES OF INCOME 2004-2005



DISTRIBUTION OF EXPENSES



INCOME STATEMENT AND STATEMENT OF CHANGES IN FUND BALANCES

AS AT MAY 31, 2005

	2005 (in thousands of dollars)	2004 (in thousands of dollars)
OPERATING REVENUE		
REVENUE	499,671	466,756
Québec Ministry of Education grant	361,753	336,307
Tuition fees	60,273	61,027
Student services	7,152	7,174
Physical education and sports centre	8,159	6,924
Ancillary services	20,918	20,018
Investment income	955	1,214
Other income	40,461	34,092
EXPENSES	501,291	472,371
Teaching and research	323,236	304,489
Academic and research support services	52,652	51,587
Student services	6,685	7,350
Physical education and sports centre	8,587	6,984
Scholarships	7,502	7,047
Administration	31,130	28,972
Property management	48,036	44,108
Ancillary services	18,982	18,068
Debt service	4,481	2,958
Expenses related to the strike	–	808
EXCESS (DEFICIENCY) OF REVENUE OVER EXPENSES BEFORE OTHER ITEMS	(1,620)	(5,615)
Adjustments to the "Voluntary Separation Plan"	(323)	(239)
Opportunity studies	(1,029)	–
EXCESS (DEFICIENCY) OF REVENUE OVER EXPENSES	(2,972)	(5,854)

TOTAL FUNDS – UdeM AND AFFILIATED SCHOOLS

AS AT MAY 31, 2005

TOTAL FUNDS* (in thousands of dollars)	UdeM	POLYTECHNIQUE	HEC MONTRÉAL
REVENUE	840,386	162,800	128,099
EXPENSES	833,416	160,000	121,556

* Including funds with restrictions, capital assets fund, endowment fund and raised funds.

AWARDS AND HONOURS

The following list provides an overview of the awards and honours conferred on the professors, researchers and students of the Université de Montréal and its affiliated schools in 2004-2005.

Association francophone pour le savoir (ACFAS) Award

- Prix Adrien-Pouliot: Michel Moisan, professor, Department of Physics, Faculty of Arts and Science
- Prix Marcel-Vincent: Jean-Marie Dufour, professor, Department of Economics, Faculty of Arts and Science
- Prix Léo-Pariseau: Laurent Descarries, professor, Department of Physiology and Department of Cellular Pathology and Biology, Faculty of Medicine
- Prix Desjardins d'excellence for student researchers (master's): Alexis Lapointe, Department of Philosophy, Faculty of Arts and Science
- Prix Desjardins d'excellence for student researchers (doctorate): Ghislaine Vanier, Department of Microbiology and Immunology, Faculty of Medicine
- Prix de vulgarisation scientifique (for communicating science to the public): Stéphanie Racette, master's student in Forensic Pathology, Faculty of Medicine
- Prix de l'Université du Québec "Best Student Communicators": Gabriela Cursaru, Department of History, Faculty of Arts and Science
- Prix de l'Université McGill: Laurie Paquette, student in the Department of Demography, Faculty of Arts and Science

Prix du Québec

- Prix Marie-Victorin: Pierre Legendre, professor, Department of Biological Sciences, Faculty of Arts and Science
- Prix Athanase-David: Pierre Nepveu, professor, Department of French Studies, Faculty of Arts and Science

Université de Montréal Award for Excellence in Teaching

- Lecturer Category: Guylaine Messier, Department of Kinesiology and Jean Michaud, Centre for East Asian Studies, Faculty of Arts and Science

- Assistant Professor Category: Daniel Robichaud, Department of Communications, Faculty of Arts and Science
- Associate Professor Category: Andrée Boucher, Department of Medicine, Faculty of Medicine
- Full Professor Category: Jean-Louis Brazier, Faculty of Pharmacy

Lizette-Gervais Award

- Radio Category: Karim Djinko, student in the Faculty of Continuing Education
- Television Category: Louise-Marie Lacombe, student in the Faculty of Continuing Education

Royal Society of Canada

- Stanley Nattel, professor, Department of Medicine, Faculty of Medicine
- Louis Maheu, professor, Department of Sociology, Faculty of Arts and Science

Québec Society of Landscape Architects (AAPQ)

- Award of excellence: Philippe Affleck, Frédéric Brault and Anne Clément, students in the School of Landscape Architecture, Faculty of Environmental Design

FGS Awards for Excellence (Summer 2005)

- Stéphanie Gormley, master's student in Biomedical Sciences, Faculty of Medicine

Pointe-à-Callière, Montréal Museum of Archaeology and History Foundation and Pratt & Whitney Canada Scholarship

- Alexandre Poudret-Barré, master's student in Anthropology, Faculty of Arts and Science

HEC-Poly-UdeM Entrepreneurship Centre – 2005 Innovation Competition:

- Atefeh Farzindar, doctoral student in the Department of Computer Science and Operational Research, Faculty of Arts and Science
- Massoud Hosseiny, student in the Department of Mechanical Engineering, École Polytechnique

Clinical Research Club of Québec (CRCQ)

- Hans Selye Award: Mélanie Sanchez, doctoral student in the Department of Biochemistry, and Viviane El-Helou, doctoral student in the Department of Physiology

Canadian Institutes of Health Research

- Peter Loughheed/CIHR Scholarships: Frédéric Charron, assistant professor, Faculty of Medicine

International Congress on "Prediabetes and the Metabolic Syndrome"

- Award for the best poster: Antony Karelis, research fellow in the Department of Nutrition, Faculty of Medicine

Foundation of the Québec Association of Remedial Teachers (ADOQ)

- Magalie-Vincent: Maude Larivée, student in the Department of Psychopedagogy and Andragogy, Faculty of Education

National Order of Québec

- Knight: Ingo Kolboom, associate professor, Department of History, Faculty of Arts and Science
- Officer: René Racine, professor, Department of Physics, Faculty of Arts and Science

Ordre national du mérite (France)

- Chevalier: Jean Mathieu, professor, Department of Medicine, Faculty of Medicine

Order of Canada

- Marc Renaud, professor, Department of Sociology, Faculty of Arts and Science

Board of Governors of the Canadian Academies of Science

- Paul Bernard, professor, Department of Sociology, Faculty of Arts and Science

Alexander von Humboldt Foundation

- Konrad-Adenauer Research Scholarship: Jean-Marie Dufour, professor, Department of Economics, Faculty of Arts and Science

Jacques-François Thisse

Professor at the Université catholique de Louvain, and the École nationale des ponts et chaussées de Paris and President of the Center for Operations Research and Econometrics
Bernard Tschumi
 Architect and former dean of the Graduate School of Architecture, Planning and Preservation of Columbia University

HONORARY DOCTORATES

Douwe D. Breimer

Rector of Leiden University

Fernando Henrique Cardoso

Sociologist and former president of Brazil

Marvin L. Cohen

Professor at University of California at Berkeley and President of the American Physical Society

Louise Fréchette

Deputy Secretary-General of the United Nations

Peter Hogg

Constitutional lawyer and former dean of Osgoode Hall Law School

Barbara Starfield

University Distinguished Service Professor, Health Policy and Management, Johns Hopkins University

EMERITUS PROFESSORS

Alain Caillé, Department of Physics, Faculty of Arts and Science

Pierre-André Côté, Faculty of Law

Evelyn Lapierre-Adamcyk, Department of Demography, Faculty of Arts and Science

Jean-Gilles Latour, Department of Pathology and Cellular Biology, Faculty of Medicine

Georges Michaud, Department of Physics, Faculty of Arts and Science

Jean Milot, Department of Ophthalmology, Faculty of Medicine

Réginald Nadeau, Department of Physiology and Department of Medicine, Faculty of Medicine

Jean Panet-Raymond, School of Social Work, Faculty of Arts and Science

Raymond S. Roy, Faculty of Veterinary Medicine

Panayotis Soldatos, Department of Political Science, Faculty of Arts and Science

DEVELOPMENT AND ALUMNI RELATIONS

On January 31, 2005, the Endowment Fund broke the psychological barrier of \$100 million. This was an important milestone, and a very real sign of our donors’ confidence in the Université de Montréal. The Endowment Fund is composed of more than 400 capital funds and represents a considerable funding instrument for our scholarship programs and research projects.

At his induction ceremony, Rector Luc Vinet underlined what an important place UdeM alumni hold within our community and voiced his intention to integrate them further into university life. In fact, alumni relations is a priority of the new management team of the Université de Montréal. To firmly anchor this new orientation, on February 6, the Development Fund adopted a new name, one more representative of the abundance and variety of its mandates: the Office of Development and Alumni Relations (BDRD, Bureau du développement et des relations avec les diplômés).

This new designation is already reflected in the very structure of the BDRD. In February 2005, the Office created the position of Director of Alumni Relations, which is held by Joëlle Ganguillet. The next month, the position of Managing Director of Development, vacant since August 2003, was filled by Marcel Dupuis. Their arrival marks the start of a new phase in our development activities directed towards the next major campaign, set to be officially launched in 2010.

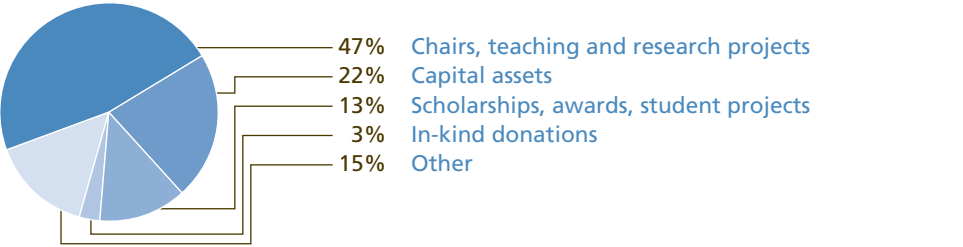
During the fiscal year that ended May 31, 2005, 9,015 people, foundations and companies donated \$21.5 million to the University and made commitments for a further \$21.7 million. This generosity is a beacon of hope, for to successfully offer its students training on the cutting edge of knowledge, the University must have a considerable capacity for adaptation that only an influx of private funds from all sources can provide. As you can see in these pages, donations make all the difference.

DONATIONS AND PLEDGES

2004-2005

	COLLECTIONS	RECEIPTS
University community	891,817	966,080
Corporations	9,079,492	5,073,946
Individual or Family Foundations	4,936,770	7,001,069
Public or Corporate Foundations	3,109,485	6,185,655
Friends	715,673	826,909
Estates	1,143,670	143,670
Alumni	1,643,884	1,523,055
TOTAL RECORDS	\$21,520,791	\$21,720,384
2003-2004	\$22,470,095	\$17,641,402

DONATIONS BY ALLOCATION, 2004-2005



MARKET VALUE OF ENDOWMENT FUND

June 30, 2005	\$107.2M
June 30, 2004	\$94.2M
June 30, 2003	\$74.6M
June 30, 2002	\$72.0M

THANK YOU TO OUR DONORS

ENTERPRISES AMBASSADOR'S CIRCLE – GOLD Cumulative gifts of \$10M and + Fondation J.-Armand-Bombardier Hydro-Québec Power Corporation du Canada AMBASSADOR'S CIRCLE – SILVER Cumulative gifts of \$5M to \$9,999,999 Fondation du CHUM AMBASSADOR'S CIRCLE – BRONZE Cumulative gifts of \$1M to \$4,999,999 Alcan Inc. Apotex AstraZeneca Canada Inc. Banque CIBC Banque Nationale du Canada Banque Scotia Baxter Corporation	Bell Canada BMO Groupe financier Bourse Claude Bertrand Bristol-Myers Squibb Canada Inc. Chambre des notaires du Québec CN Colonel Harland Sanders Charitable Organization, inc. Conseil canadien de recherche en gestion thérapeutique Eli Lilly Canada inc. Fédération des producteurs de porcs du Québec Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal Fondation des gouverneurs de l'espoir Fondation Héma-Québec GlaxoSmithKline Inc. Historica Foundation of Canada IBM Canada Itée Industrielle Alliance, assurance et services financiers inc. Merck Frosst Canada	Mille et un métiers inc. Mouvement des caisses Desjardins Novartis Pharma Canada inc. Pfizer Canada inc. Pharmascience inc. RBC Groupe financier Sanofi-Aventis Saputo inc. Société de sclérose systémique (sclérodémie) du Québec inc. Tyco Médical CHANCELLOR'S CIRCLE Cumulative gifts of \$500,000 to \$999,999 Dentsply Canada Ltd. Desjardins, Sécurité financière, compagnie d'assurance vie Fondation hospitalière Maisonneuve-Rosemont Groupe financier Banque TD Groupe Jean Coutu (PJC) inc. Groupe SNC-Lavalin inc. Institut de Design Montréal Noranda Inc. Novopharm Québec Pédro-Canada PRO DOC Itée	Standard Life Ville de Montréal RECTOR'S CLUB Annual gifts of \$50,000 to \$499,999 Abbott Laboratories Limited Cara Operations Limited Cogeco inc. CTBR – Charles River Laboratories Fédération des producteurs de volailles du Québec Financière Sun Life Fondation Banque Laurentienne Fondation canadienne Louis Pasteur Fondation Marie-Robert pour la recherche sur les traumatismes crâniens Génétiaporc inc. Greiche & Scalf Optométristes La Fondation Pétrolière Impériale Les systèmes médicaux Philips Canada Manulife Financial Corporation McCarthy Tétrault s.r.l.	Ordre des infirmières et infirmiers du Québec Pomerleau Rôtisseries St-Hubert Ltée Sandoz Canada inc. Schering Canada inc. Société des alcools du Québec Stikeman Elliott The Great-West Life Assurance Company Fédération des producteurs de volailles du Québec Financière Sun Life Fondation Banque Laurentienne Fondation canadienne Louis Pasteur Fondation Marie-Robert pour la recherche sur les traumatismes crâniens Génétiaporc inc. Greiche & Scalf Optométristes La Fondation Pétrolière Impériale Les systèmes médicaux Philips Canada Manulife Financial Corporation McCarthy Tétrault s.r.l.
---	---	--	--	---

INDIVIDUALS AMBASSADOR'S CIRCLE – GOLD Cumulative gifts of \$1M and + Fondation J.-Louis Lévesque Fondation Lucie et André Chagnon Fondation Marcelle et Jean Coutu Hornstein, Michal J.W. McConnell Family Foundation Joseph C. Edwards Foundation Morris and Rosalind Goodman Family Foundation Saucier, Michel et Beaulieu, Gisèle Succession J.-A. -DeSève AMBASSADOR'S CIRCLE – SILVER Cumulative gifts of \$500,000 to \$999,999 Charron, André Fondation Charles O. Monat Fondation Jarislowsky Fondation Macdonald Stewart Molson Family Foundation Poirier, René R. Howard Webster Foundation Wilson Foundation	AMBASSADOR'S CIRCLE – BRONZE Cumulative gifts of \$100,000 to \$499,999 Baudouin, Jean-Louis Beaudoin, Claire B. Beaudoin, Laurent Besner, Lucie Besrour, Sadok Bill & Melinda Gates Foundation Birks Family Foundation Bissonnette, France Bissonnette, Joanne Bissonnette, Nathalie Bombardier, J.R. André Bombardier, Janine Desbarats, Aileen Fondation Caroline Durand Fondation du conseil des Gouverneurs du CRDA inc. Fondation J.-A. Louis Lagassé Fondation Jean Meloche Fondation Marc Bourgie Fondation Phyllis Lambert Fondation Roasters Fontaine, Huguette B. Fontaine, Jean-Louis Gélinas, Paul-Marcel Gold, Marc Goldring, C. Warren Jetté, Marielle Kendergi, Maryvonne Lajeunesse, Marcel	Lamarre, Bernard Mathieu, François-Armand Ollier, Marie-Louise Raynauld, André Reeves, Hubert Robert, Jean-Claude Saint-Hilaire, Gisel Sauvageau, Guy Sergent, Henriette Tardif, Rita Weisstub, David CHANCELLOR'S CIRCLE Cumulative gifts of \$10,000 to \$99,999 Adam, Albert Adams, Russell Alain, Claude Albert, Gerald Allaire, Bernard Allaire, Fleur-Ange Allard, Roger Andree & Jean Gaulin Foundation Angers, Denise April, Céline Archambault, André Arsenault, Jacques Aubé, Michel Aubry, Muriel Azrieli, David Bachand, André Bachand, Jean-Claude Baillargeon, Pierre Baron, Georg	Barrette, Daniel Basque, Guy Beauchamp, Gilles Beaudet, Gilles Beaudet, Luce Beauregard, Hugues-François Bédard, Madeleine Bélanger, Anne Belkin, Alan Benay, Daniel Benoit, Daniel Bergeron, Jacques C. Bergeron, Michel Bergeron, Pierre Bernard, Paul Berthiaume, Guy Bibeau, Gilles Bienvenu, Pierre Bisailon, Suzanne Bisson, André Bisson, Ginette Bissonnette, J. Maurice Black, Herbert Black, Ronald Blain, Gilles Blais, Diane Blais, Yvon Blouin, Michel Blouin, Michèle Bohémier, Albert Boismenu, Gérard Boisvert, Anne-Marie Boisvert, Michel A. Boivin, Pierre Bolduc, André Boucher, Fernand	Boucher, Jacques Boucher, Sylvain Boudrias, Jean-Marc Bougie, Jacques Bourgault, Jean-Marie Bourgeault, Guy Bourget, Jacques Bournival, Gilles Bouthillier, Guy Bouvier, Michel Boyer, Marcel Brazier, Jean-Louis Breault, Clément Breton, Guy Brisson, Jean-Maurice Brock, William Brodeur, Jules Brody, Bernard Bronfman, Marjorie Bronsard, Camille Brownstein, Morton Bruneau, Claude Brunel, Pierre Brunet, Yves W. Cabana, Thérèse Cadieux, Jean-Guy Cadorette, Vivienne Caillé, Alain Caillé, Gilles Campbell, Michel M. Cardinal, Aurèle Cardinal, Richard Carreau, Germain Carrière, Serge Cartier, Georges-Étienne Castellucci, Vincent Castonguay, Claude	Castonguay-Thibaudeau, Marie-France Chabot, Réjean Chapleau, Claude Charland, Robert Charlotte Joan Rickard & George Constantopoulos Foundation Charron, Jean-Marc Charron, Louise F. Chevalier, Claude Chevalier, Paul Chouinard, Raymond Chouinard, Roch Chrétien-Desmarais, France Chung, Young S. Cinq-Mars, Irène Cléroux, Robert Cloutier, Gilles Cloutier, Gilles G. Cochrane, Robert William Codère, Yvon Colas, Émile Colin, Patrick Comtois, Roger Costa, Domenico Côté, Pierre-André Côté, Philippe Couture, Armand Couturier, Guy Crago, Martha Crépeau, Gustave Crine, Philippe Culver, David M. Cusson, Paul Dagenais, Camille A.
---	--	---	---	--	---

THREE GIFTS FROM THE HEART

HEART RESEARCH IS ONE OF THE UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL’S GREATEST STRENGTHS. THREE COUPLES OF DONORS, EACH UNITED BY TIES OF THE HEART, UNDERSTOOD THIS AND GAVE A HEARTY IMPETUS TO THREE RESEARCH PROJECTS BOUND TO FURTHER STRENGTHEN THE TIES OF AFFILIATION BETWEEN THE UNIVERSITY AND THE MONTREAL HEART INSTITUTE.



Mrs. Gisèle Beaulieu and Mr. Michel Saucier

“I have great hope that the advances in research that will take place at the Beaulieu-Saucier Pharmacogenomics Centre will significantly help optimize the way we use medications.”

Michel Saucier

\$5M FOR THE CREATION OF A RESEARCH CENTRE IN PHARMACOGENOMICS

Businessman Michel Saucier and his wife, Gisèle Beaulieu, Université de Montréal graduates in pharmacy and dentistry respectively, donated \$5 million for the creation of a research centre in pharmacogenomics that will bear their names. This is the second largest donation in the University’s history.

The Beaulieu-Saucier Pharmacogenomics Centre, scheduled to open officially in the summer of 2007, will be built on Montreal Heart Institute property and will welcome researchers and students who work not only on pharma-

cogenomics, but on pharmacoproteomics, metabolomics, statistical genetics, pharmacoepidemiology, clinical pharmacology, pharmacokinetics and pharmacodynamics.

All the medical disciplines in the UdeM clinical network will enjoy access to the pharmacogenomics platform as a tool for their projects. The new Centre will also create ties with the UdeM’s renowned Centre for Research in Public Law, with a view to establishing ethical norms and evaluate the program’s social and economic impacts. One of the Centre’s priorities will be to create a world-class clinical diagnostic laboratory.

For Dr. Jean-Claude Tardif, director of the MHI Research Centre, pharmacogenomics has revolutionary potential. “We hope to transpose our knowledge about the human genome along with genomics and proteomics techniques into knowledge that can be used in doctors’ offices. Right now, doctors prescribe medication on the basis of trial and error, trying to mix and match patients with the right medications. An understanding of the individual genetic profile could very well be the key to developing personalized medical treatment with increased drug efficacy and safety.”

It should be noted that in 1980, Michel Saucier acquired Sabex, a manufacturer of generic injectable products in Point Saint Charles that was in difficulty. With five partners, Dr. Saucier raised the funds needed to relaunch the company. A tremendously successful restructuring followed, and Sabex was recently acquired by the multinational Novartis.

\$1.5M FOR A CHAIR IN CARDIOLOGY

Philippa and Marvin Carsley, for their part, donated \$1.5 million to launch the Philippa and Marvin Carsley Cardiology Chair that will allow the MHI to establish a program that addresses the genetics of the heart. Between 20% and 30% of Quebecers have a genetic predisposition to heart disease. The holder of the chair, Dr. Mario Talajic, a full professor in the Faculty of Medicine, will work towards a better understanding of this “genetic mortgage.”

FINALLY \$1M FOR A CHAIR IN VALVULAR SURGERY

Michal and Renata Hornstein donated \$1 million for the creation of the Michal and Renata Hornstein Heart Surgery Chair, which will also receive financial support from the ICM Research Centre, UdeM and the dean of the Faculty of Medicine, Dr. Guy Rouleau. Inaugurated in November 2004 and the first of its kind in Québec, the chair aims to establish a program for new, minimally invasive valvular surgery that will make it possible to improve patients’ quality of life and significantly reduce their hospital stay.

Daigle, Jean
Daigneault, Serge
Dallaire, Julien
Dallaire, Louis
Dannel, Pierre
Daudelin, Louise
David, Hélène
de Carufel, André
De Léan, André
de Montigny, Gérard
Décary, Francine
Décary, Michel
Décary, Robert
Delorme, Jean-Claude
Delsanne, René
Demers, Clément
Demers, Jean-Marie
Demers, Marthe
Demirjian, Arto
Derome, Jean-Robert
Desaulniers, Claude P.
Descarries, Laurent
Deschamps, Marie
Deschamps, Michel
Deschâtelets, Gilles
Desjardins, Pierre
Desmarchais, Yvan
Desrochers, Monique C.
Desrosiers, Michel
Dimakis, Jean
Dionne, Jean
Doré, Denis
Doyon, Danielle
Drapeau, Gabriel R.
Dubreuil, Lise
Dubuc, André

Duchastel, Yves
Duchesneau, François
Duffy, Lise
Dufour, Marcel
Duhamel-Maestracchi, Nicole
Dumont, Hélène
Dupras, Pierre O.
Dupuis-Angers, Renée
Duquette, Pierre
Durand, Guy
Durand, Marc
Durocher, René
Dutrisac, Céline
Duval, Réjean
Eldee Foundation
Elliott, Alain
Fabien, Claude
Fairbrother, John Morris
Farmer, Benoit
Felicia and Arnold Aaron
Foundation
Ferland, Jocelyn
Fernandes, Julio C.
Filteau, Éric
Fleurant, Daniel
Fondation Béati
Fondation de la famille Joey
et Odette Basmaji
Fondation de la famille
Samuel et Saidye Bronfman
Foundation Denise
et Guy St-Germain
Fondation des jumelles
Coudé inc.
Fondation Dr Georges
Phénix
Fondation E.V. Carier

Fondation Luigi Liberatore
Fondation Marc Chouinard
Fondation Mc Abbie
Fondation Monique et
Robert Parizeau
Fondation Newton
Fondation Paul A. Fournier
Fontaine, Claude
Fontaine, France
Forand-Mattii, Andrée
Ford, Alan
Forget, Andrée
Forgues, Jean-Louis
Fortin, Jacques
Fortin, Jean-Louis
Fournier, Daniel
Fowles, John V.
Fox, Francis
Fréchette, Marcel
Frémont, Jacques
Gagné, Pierre-Yves
Gagné, René
Gagnon, André
Gagnon, Claude
Gangloff, Pierre
Gardiner, Phillip F.
Gariépy, Michel
Guillevin-Wood, Jeannine
Gaumond, André
Gaumond, Jacques
Gauthier, Lise
Gauthier, Louis
Gauthier, Luce
Gauthier, Yvon
Gauvin, Lise
Gauvreau, Pierre

Gélinas, Chantal
Gendron, Normand
Gérin-Lajoie, Paul
Gilbert, Guy
Gingras-Audet,
Jeanne-Marie
Girard, Jacques
Giroux, Denis
Godbout, Réal
Godin, Jean-Cléo
Gosselin, Jean
Gouin-Décarie, Thérèse
Goulet, Céline
Goulet, Michel
Gourdeau, Jean-Paul
Goyer, Robert G.
Fowles, John V.
Granger, Luc
Graton, Hubert
Gratton, Robert
Gravel, Jacques
Gravel, L.-Pierre
Gravel, Pierre
Grégoire, Bernard
Grégoire, Ginette
Grégoire, Jean-François
Guay, Philippe
Guillevin-Wood, Jeannine
Gurniak, Patricia
Hallward, Hugh
Hamel, Serge
Hamel-Robillard, Lise
Hanessian, Stephen
Hanson Foundation
Harold Crabtree Foundation
Héon, Claude

Hétu, Normand
Hince, Normand
Hinrichsen, Peter F.
Hirbour, Louise
Hoang, Trang
Hogue, Pierre
Hogue, Vincent-P.
Hopper, Christophe
Houde, Alain
Hould, Claudette
Houle, Rachel
Hubert, Joseph
Huot, Timothé
Hurtubise, Jacques
Ibrahim, Georges
Ideas Canada Foundation
Jacobs, Peter
Jean, Pierre
Jodoin, Gisèle
Joubert, Louise
Juneau, François
Juteau, Danielle
Jutras, Michel
Kérouac, Suzanne
Kurstak, Édouard
L’Abbé, Maurice
Labelle, Hubert
Labelle, Pierre
Laberge-Colas, Réjane
Laberge-Dagenais, Denyse
Labrecque, Claude
Lachance, Fernand
Lachance, Lawrence R.
Lachapelle, Andrée
Lacoste, Paul
Lacroix, Robert
Lafamme, Denis K.

Lafèche, Guy
Lafontaine, Claude
Lafontaine, Jean-Guy
Lafrance, Jocelyn
Lajeunesse, André
Lalande, Philippe
Lalier, Réal
Lalonde, Germain
Lamarche, Claude
Lamarre, Catherine
Landriault, Bernard
Landry, Ivan
Landry, Jérôme
Langlois, Serge
Lanthier, Gilles E.
Lapalme, Michel
Laperrière, René
Lapierre, Louis
Lapierre-Adamcyk, Évelyne
Laplante, Richard
Lapointe, Patrick
Laporte, Jules
Larivière, Serge
Larochelle, Pierre
Larose, Jacques
Larouche, Viateur
Lassonde, Michel
Magnin, Juliette
Maheu, Louis
Malcoff, Géraldine
Malo, Jean-Luc
Malo, Serge
Manzagol, Claude
Marchand, Brigitte
Marchand, Denys
Marchand, René
Marcil, Réal

LeBlanc, A.-Robert
Lederc, Denise
L’Ecuier, Yvon
Lefebvre, Guy
Légaré, Jacques
Legendre, Pierre
Léger, Claire
Léger, Claude
Lemay, Guy
Lemieux, Maxime
Lemoine, Hélène
Lemoine, Gisèle
Lemoine, Raymond
Leonard Ellen Family
Foundation
Léonard, Robert
Lepage, François
Leroux, Robert
Lespérance, Michel
Lessard, Marie
Lewis, Laurent J.
Lorrain, Paul
Lortie, Michel
Lucier, Jacques
Lussier, Daniel
Lussier, Jean-Paul
Messier, Bernard
Messier, Serge
Messier, Yves-René
Meunier, Monique
Meunier, Paul
Michaud, Georges
Michaud, Monique
Mike Rosenbloom
Foundation
Milette, Jacques
Milette, Bernard

Marcoux, Serge
Marjorie and Gerald
Bronfman Foundation
Marleau, Denis
Marsan, Jean-Claude
Marsan, Jean-Paul
Martel, Rachel
Martin, Fernand
Marziali, Pierre
Masse, André
Masson, Huguette
Masson, Louise
Mathieu, Jean
Mathieu, Mireille
Mauger, Jacques
Max Bell Foundation
McNamee, Graham
McNeil, Raymond
Meilleur-Pagé, Suzan
Mélançon, Robert
Mélançon, Serge B.
Ménard, Michel
Ménard, Nathan
Mercier, Marcel
Mercier, Richard M.
Merola, Mario
Messier, Bernard
Messier, Serge
Messier, Yves-René
Meunier, Monique
Meunier, Paul
Michaud, Georges
Michaud, Monique
Mike Rosenbloom
Foundation
Milette, Jacques
Milette, Bernard

Minotto, Claude
Mintz, Gary
Mittal, Khali Ram
Molinari, Patrick A.
Mongeon, Robert
Montplaisir, Serge
Morazain, Marie-Claude
Morin, Claude
Morin, Jacques-Yvan
Morin, Jean-Guy
Morin, Jean-Pierre
Morin, Michel
Morissette, Gilles
Moser, Walter
Motulsky, Bernard
Murphy, Constance J.
Nathan Steinberg Family
Foundation
Nattiez, Jean-Jacques
Nepveu, Pierre
Neumann, Peterjurgen
Newman, Nicholas-M.
Nissaire, Robert
Normandeau, André
Nussia and André
Aisenstadt Foundation
Octeau, Guy
Oumet-Scott, Paule
Painchaud, Gisèle
Panet-Raymond, Robert
Panisset, Jean-Claude
Papageorges, Constant
Papillon, Alain
Papillon, Guy-Marie
Paquette, Suzanne
Paré, Jean-Philippe
Parizeau, Jacques

Pathy, Laurence
Patry, Richard
Péladeau, Pierre Karl
Pelletier, Micheline
Pépin, Élise
Péronnet, François
Perron, Jacques R.
Peyronnard, Jean-Marie
Pham, Vu Bien
Piché, Claude Émile
Piché, Victor
Pineault, Raynald
Plessis-Bélaire, Michel
Poirier, Réjean
Poirier, Robert
Poliquin, Louise
Porret, Jean
Poulin, Carmen
Poulin, Daniel
Poulin, Joseph-Claude
Poupard, André
Prégent, Ronald
Prévost, André
Proulx, Raymonde
Proulx, Roland
Provost, Paul-Émil
Quinn, Alain
Racette, André
Racicot, Michel
Rae, John
Räkel, Hans-Herbert
Ranger, Pâquerette
Rasio, Eugenio
Rayle, Pierrette
Readings, Ken
Reinblatt, Lilian
Reitman, Jeremy

Rémy-Prince, Suzanne
Renaud, Jean
Retallack-Lambert, Nancy
Richard and Edith Strauss
Canada Foundation
Richard, Pierre
Richer, Claire
Richer, Claude-Lise
Rinfret-Raynor, Maryse
Roberge, Fernand
Robert, Francine
Robert, Lyse
Robert, Pierre
Robillard, Jean
Robitaille-Cartier, Céline
Rocher, Guy
Rolland, Lucien G.
Rolland-Thomas, Paule
Rondeau, Gilles
Rossignol, Serge
Rouleau, Claude
Rouleau, Jean-Lucien
Rousseau, Christiane
Roy, André G.
Roy, Raymond S.
Sabbagh, Eugène
Sabidussi, Gert
Sabourin, Michel
Safdie, Sylvia
Sainte-Marie-Lorrain,
Dorothee
Saint-Pierre, Marcel
Sales, Arnaud
Saltiel, Jacques
Sansregret, Eric
Sarfati-Arnaud, Monique
Sasman, Alexandre

Saucier, Guylaine
Sauriol, Claude
Sauriol, Jean
Sauro, Robert
Sayegh, Émile
Schweitzer, John A.
Sela, David
Shara, Benjamin
Simard, Marcel
Simard, René
Simard-Savoie, Solange
Simon, Jean-Pierre
Simonet, Pierre
Sirois, Jean
Sirois, Yolande L.
Smoje, Dujka
Smyth, Gordon
Society of Actuaries
Foundation
Sokoloff, Béatrice-Louise
Sonea, Sorin
St-Jacques, Maurice
St-Martin, Madeleine
Stonebanks, Frank
St-Pierre, Jacques
Sylvester, Jacques
Tardif, Denis
Tardif, Robert
Tessier, Denise
Tessier, Micheline
Thérien, Michel
Thibault, Marthe C.
Thibault, Pierrette
Thibault, Robert
Thomas, Chantal
Tiffou, Étienne

Jean Coutu

For its part, the Marcelle-Coutu Building will welcome the Institute for Research in Immunology and Cancer (IRIC). With 19,353 sq m of space, the building can accommodate 450 students, professors and researchers in bioimaging, bioinformatics, genomics, proteomics and nuclear magnetic resonance. It will also be home to an animal facility specifically controlled to ensure a pathogen-free environment.

In addition to the Coutu family donation, construction of these two buildings and the Morris-and-Rosalind-Goodman Agora, at a total cost of \$164.4 million including equipment, was made possible through a grant of \$18 million from the Canada Foundation for Innovation and \$81.6 million from the Government of Québec.

Tilquin, Charles	Adamczyk, Georges	Blanchet, Richard	Chartrand, Pierre	Dorion, Mario	Fortinus, Solange
Toupin, Jacques	Aird, Georges	Blouin, Gilles	Chaume, Gilbert A.	Drapeau, André	Fox, John
Toupin, Nicole	Airoidi, Marc	Bobrow, Philip	Chénard, Viateur	Drouin, Jacques A.	Gagné, Gilles
Tousignant, Isa	Allaire, Guy	Bodéüs, Richard	Chicoyne, Norman	Dubé, Louis-Martin	Garneau, Raymond
Trahan, Anne-Marie	Alway, Richard	Boileau, Jacques A.	Clerk, Gabrielle	Dubé, Serge	Garrel, Dominique
Trahan, Michel	Amyot, Arthur-Antoine	Boily-Bousquet, Antonine	Cliche, Yvan	Ducharme, Anique	Gaudry, Thérèse G.
Tremblay, Armand	Atallah, Tony	Boissonneault, Diane	Cloutier, Yolande	Ducharme, Francine	Gauthier, Gilles
Tremblay, Jérémie	Aubut, Jocelyn	Boisvert, Claude	Colin, Christine	Duchesne, Raymond	Gauthier, Raymonde
Tremblay, Louis-Marie	Austin, Kevin	Boisvert, Yves	Consolante, Gino	Duhaime, Jean L.	Gautrais, Vincent
Tremblay, Richard E.	Avard, Jacqueline	Boivin, Denis	Corber, Marvin	Duhaime, Morris	Gendron, Claude
Tremblay, Rodrigue	Barbeau, Jean	Bouchard, André-Bernard	Côté, Jean-Pierre	Dumont, Jean	Germain, Paul
Trépanier, Pierre	Barnabé-Légaré, François	Bouchard, Jacques	Côté, Pierre B.	Dumoulin, Jean-Marc	Gervais, Françoise
Trudel, Pierre	Beauchemin, Jacqueline	Bouchard, Sarah	Courchesne, François	Duncan, Gary	Giguère, René
Vaillancourt, Alain	Beaulieu, Claude	Bourassa, Andrée	Couture, Denise	Dupras, Josée	Giroux, Nadine
Vaillancourt, Lorraine	Beaulieu, Marie-Dominique	Bradley, Edward	Couvrette, Robert	Dupriez, Jean	Gold, Daniel S.
Valiquette, Luc	Beauvais, Denis	Brais-Vaillancourt, Louise	Crépeau, François	Dupuis, François	Goodman, Jonathan
Valiquette-Mondello, Geneviève	Bélanger, Jean	Braitstein, Marcel	Crespo, Manuel	Duranceau, Alfred M.	Goyer, André
Van Der Maren, Jean-Marie	Bélanger, Louis	Brassard, Gilles	Cronk, Carolyn	Durand, Serge	Grognier, Raymonde
Van Gijsegem, Hubert	Bélanger, Louis P.	Bruneau, Luc	Cuvellez, Sophie	Durocher, Paul	Gresset, Jacques
Vanier, Michel	Belhumeur, Jean-Pierre	Buono, Elvio	Dagenais, Yves	Echenberg, Gordon L.	Grisé, Gaston
Vezeau, Claude	Belhumeur, Pierre	Bussièrès, Hélène	Edmunds, John	Edmunds, John	Guay, France
Viau, Claude	Béliveau, Louise	Camarda, Aldo-Joseph	El-Abiad, Mazen	El-Abiad, Mazen	Gurtin, Geneviève
Vinay, Patrick	Benoit, Marc	Cambron, Micheline	Éthier, Serge	Fabien, Marc-André	Guilbault, Benoit
Vinet, Luc	Bentkowski, Pierre	Camerlain, Lorraine	Fabien, Serge	Fahmi, Hassan	Haide, Mark
Vinet, Michel	Benykhlef, Karim	Caouette-Laberge, Louise	Fondation Famille A.	Fahmi, Hassan	Halde, Jean-René
Waechter, André	Bergeron, Annick	Cardinal, René	Pizzagalli	Fondation Georges Perras	Hamelin, Claude
Wuest, James D.	Bergeron, Lise	Carrier, Gaëtan	De Rose, Tony	Fondation Leacross	Hamet, Pavel
Zeller Family Foundation	Bergeron, Marie	Carrier, Michel	Dequiere, Maurice	Fontaine, Diane	Haraoui, Boulos
	Bernard, Denis	Cavayas, François	Deli Colli, Raffaele	Fontaine, Marc	Hecht, Thomas O.
	Bernard, Monique	Chabot, Alexandre	Demeter, Rosalie	Fontaine, Diane	Hélie, Marie-Claire
	Bernier, Yves	Chabot, Francine	Denault, André Y.	Fontaine, Patrick	Henri, Jocelyne
	Bernier-Fecteau, Lise	Chagnon, Jean	Desauniers, Christine	Fontaine, Paule	Hervieux-Payette, Céline
	Bertrand, Jean G.	Chalifoux, Lisa	Deschamps, Claire	Fontaine, Sylvie	Hétu, Jean
	Bertrand, Jean-Pierre	Chalifoux, Robert J.	Dion-Breton, Louise-Marie	Fortier, Laurent	Humphreys, Joanne
	Binette, André	Champagne, Michel	Discepolo, Nick	Fortin, Guy	Hurley, John
	Blais, Diane	Champeau, Sylvie	Doré-Sirois, Monique	Fortin, Guy	Jannini, Danielle
	Blanchet, Pierre J.	Charpentier, Élise		Fortin, Marquis	Johnson, Daniel

NEW UDeM
PHILANTHROPIC
SCHOLARSHIPS

- _ Cogeco Fund
- _ Gilles Brenel Scholarship Fund
- _ Greiche & Scaff Fund
- _ Denise Angers and Joseph-Claude Poulin Scholarships for Excellence Fund
- _ Guy Desbarats Fund (scholarships for excellence)
- _ Jocelyne Dion Scholarship Fund
- _ Jacques Grand'Maison Fund
- _ Michel Saucier Postdoctoral Fellowship
- _ Directors of Nursing Scholarships
- _ Claire Lucille Larouche and John Paul Prentice Fund (scholarships for excellence)
- _ Pierrette-Proulx Fund
- _ Jazz Scholarships Fund

Julien, Pierre-Gilles	Léger, Stéphane	Moisan, André	Plotnick, Stanley	Saint-Aubin, Yvan	Valiquette, Marc
Kandelman, Daniel P.	Lehmann, François	Montana, Caroline	Poitra, Lawrence A.	Sauvageau, Guy	Van Der Bellen, Liana
Krivicky, Paul	Lemay, Hélène	Morin, Isabelle	Potvin, Pierre	Sauvé, Madeleine	Vauclair, Sylvain A.
Lacaille, Jean-Claude	Léopold, John W.	Mousseau, Normand	Poulin, Gilles	Savignac, Pierre	Vélan Foundation
Lacroix, Jean-Noël	Lesage, Alain	Munger, Richard	Prévost, Yves	Schick, Erik	Verner, Jacqueline
Laferrière, Bertrand	Lévy, Raphaël	Nadeau, Réjean	Proulx, Jean-Pierre	Schwartz, Isaac	Véronneau, Hélène
Lafamme, Stéphane	Lightner, Saul	Nguyen, Oanh	Proulx, Marcel	Séguin, Robert	Verrey-Moser, Monique
Lafontaine, Edwin	Limoges, Gérard A.	Nguyen, Tien Dung	Provencher, Margot	Shooner, André	Verrier, Francine
Lajoie, Andrée	Luellen, Les	Nguyen, Uyen-Phuong	Prud'Homme, Robert	Silbert, Richard	Viard, Jean-Sébastien
Lalonde, Sylvie	Lord, Guy	Noreau, Pierre	Puchhammer, Jutta	Sinnett, Daniel	Viau, Louise
Lallier, Michel	Ludmer, Irving	Normandeau, Sylvie	Quessy, Sylvain	Smith, Richard	Vincent, Alain
Lalonde, Benoit	Maag, Urs R.	Ogura, Haruo	Rainville, Pierre	St-Onge, Paul	Vineberg, Stephen
Lamarre, Daniel	Mackay, Julien S.	Ogura, Ikuko	Raymond, Gilles	St-Onge, Richard	Waite, Patricia L.
Lambert, Marie	Mader, Sylvie	Osborne, Allan	Raymond, Pierre	Taché, Richard	Waswo, Richard A.
Lambert-Lagacé, Louise	Madore, Luc E.	Ouellet, Denis	Raymond, Yves	Talpis, Jeffrey	Wechsler, Morris
Lamontagne, Denys-Claude	Major, François	Pager, Rolande	Raynault, Marie-France	Tardif, Alain	Weiss-Lambrou, Rhoda
Lamoureux, Johanne	Manseau, Hubert	Palement, Danielle	Reber, Christian	Tardif, Jean-Claude	Wener, Jonathan
Landreville, Pierre	Manseau, Louis	Palameta, Gordon	Remise, Claude	Tessier, Robert	William and Nancy Turner
Landry, Rosemarie	Marcel, Pierre-Paul	Papadakis, Athena	Ricard, Nicole	Théoret, Raynald	Foundation
Lapierre, André	Marquette, Patrice	Papernan, Joseph	Richard, Louise-Hélène	Thibault, Pierre	Witmeur, Ethel
Larivée, Jacinthe	Marx, Herbert	Paradis, Carole	Rivard, Robert	Thouez, Jean-Pierre	
Larouche, Claire	Massé, Claude	Paradis, Olivier	Robaey, Philippe	Traversy, Mary Célyne	
Latour, Martine	Massé, Ghislain	Parent, José V.	Roberge, Yvon	Tremblay, Luc	
Laurier, Michel D.	Massicotte, Etienne	Parent, Stefan	Rocher, Bernard	Tremblay, Michel	
Laurin, Michel	Masson, Guy	Parizeau, Robert	Rocque, Sylvie	Trépanier, Luc	
Launzon, Jean-Claude	Mauvette, Claude	Payette, Luc	Rousse, Jacques	Truchon, Diane	
Lavallée, Martine	Mayrand, Andrée	Paylan, Yvetart	Rousseau, Henri-Paul	Trudeau, Gilles	
Lavigne, Gilles	Mayrand, Yves	Pedrotti, Mark	Rousseau, Stéphane	Trudeau, Hélène	
Le, Thi Kim Chi	McDougall, Mary Lou	Pellerin, Gilles	Roy, André	Trudeau, Michel	
Leblanc, Frédéric	McKay, Lyne	Pelletier, Suzelle	Roy, Clermont	Trudel, Clément	
LeBlanc, Jean-Jacques	Mechoulan, Éric	Pelletier-Hardy, Michèle	Roy, Denis	Turcotte, Danielle	
Leblanc, Michel	Meisels, Lori	Perreault, Claude	Roy, Louise	Turcotte, Guy	
Leboeuf, Jean	Meloche, Sylvain	Perreault, Michel	Roy, Madeleine	Turgeon, Jacques	
Leclerc, Jean	Mendelsohn, Max	Phan, Thi Neo	Roy, Renée	Urbain, Carole	
L'Écuyer, Pierre	Mercier, Monique	Phaneuf, André	Roy, Sébastien	Vachon, Louis O.	
LeFebvre, Solange	Meunier, Jean	Philibert-Larivée, Agathe	Ruel, Denys F.	Vachon, Pascal	
Legault, Louis	Michaud, Pierre A.	Piché, Guy	Saad, Fred	Vaillancourt, Pierre-Louis	

UdeM PHILANTHROPIC CHAIRS

- André Aisenstadt Chair
Association of Blood Donation
Volunteers – Héma-Québec – Bayer
Chair in Transfusion Medicine
AstraZeneca Pharmaceutical Chair in
Respiratory Health
Aventis Pharma Chair in Ambulatory
Care
Aventis-Pharma Pharmaceutical Chair in
Medication Use
Bell – Caisse de dépôt et placement du
Québec Chair in Experimental
Economics
Bell Canada Chair in Industrial Economy
Bell Canada Chair in Interdisciplinary
Research on Emerging Technologies
Casavant Chair in Neuropsychology
CDMA Pharmaceutical Chair in
Population Pharmacokinetics
Chair in Analysis of Toxicological Risks
on Human Health
Chair in Arthritis Research
Chair in Ethnic Relations
Chair in Landscape and Environmental
Design
Chair in Pharmacology (Merck Frosst
Canada inc.)
Chair in Poultry Research
Chair in Prostate Cancer
Chair in Religion, Culture and Society
Chair in Scleroderma
Chair in Business Law and International
Commerce
CIBC Chair in Breast Cancer Research
Claude-Bertrand Chair in Neurosurgery
CN Chair on Intermodal Transportation
Colonel Harland Sanders Chair in Vision
Sciences
Desjardins Chair in Nursing Care for
Older Persons and Family

– Doctor Sadok Besroul Chair in Family
Medicine
– Eli Lilly Canada Research Chair in
Schizophrenia
– Family-Jean-Guy Sabourin
Pharmaceutical Chair in Women’s
Health
– Family-Louis Boivin Pharmaceutical
Chair on Drugs, Pregnancy and
Lactation
– François-Karl Viau Chair in Pediatric
Oncogenomics
– GlaxoSmithKline (GKS) Chair in Optimal
Management of Chronic Diseases
– Hans-Selye Research Chair (Bristol-
Myers-Squibb)
– Hydro-Québec Chair in Integrated Risk
Management and Mathematical
Finance
– Industrial Alliance Research Chair on
Leukemia
– Jean-Louis Baudouin Chair in Civil Law
– Jean Monnet Chair in European
Integration
– Jeanne and J.-Louis Lévesque Chair in
Immunovirology and Transplantation
– L.-R. Wilson Chair in Information
Technology and Electronic Commerce
Law
– LexUM Chair in Law and Informatics
– Lucie and André Chagnon Teaching
Chair on the Integrated Approach to
Prevention
– Marie-Lou and Yves Cotrel Chair in
Orthopedic Research of CHUM
and Université de Montréal
– Michal and Renata Hornstein Heart
Surgery Chair
– Michel Saucier Chair in Geriatric
Pharmaceutical Care

– Notarial Chair
– Novartis – Canadian Liver Foundation
Chair in Hepatology
– Paul David Chair in Cardiovascular
Electrophysiology
– Pfizer Chair in Atherosclerosis
– Pfizer, Brystol-Myers Squibb, SmithKline-
Beecham, Eli-Lilly Chair in
Psychopharmacology of the Université
de Montréal
– Philippa and Marvin Carsley Cardiology
Chair
– Philippe Pinel Chair in Legal Psychiatry
and Biomedical Ethics
– Power Corporation of Canada Chair in
Physiological Sciences
– Research Chair in Meat Safety
– Research Chair in Movement Sciences
of the CHU Sainte-Justine and UdeM
– Research Chair in New Nursing Practices
– Saputo Chair in Biomedical
Development of Dairy Products
– Scotiabank Chair in Diagnosis and
Treatment of Breast Cancer
– Study and Research Chair in Teaching
Science and Technology in Schools and
Colleges
– Université de Montréal Orthopedics
Research Chair at Sacré-Cœur Hospital

SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE* INDIVIDUALS Allaire, Fleur-Angé Angers, Denise Asselin, Hedwige Avard, Jacqueline Barrette, Daniel Beaulne-Weilbrenner, Renée Bédard, Madeleine Béland, François Bérard, André Bergeron, Caroline Bergeron, Michel Berthiaume, Guy Berthiaume, Johanne Bertrand, Marie-Andrée Besner, Lucie Bois, Pierre Bordeleau, Pierre Boucher, Jacques Boyer, Marcel Cabana, Thérèse Carrière, Serge Charbonneau, Raymond Cloutier, Guy Cormier, Monique C. Cropsal, Jean-Michel Custeau, Doris de Carufel, André de Montigny, Gérard Demers, Marthe Desroches, Monique C. Donohue, William B. Doré, Marcelle Doucet, Pierre Drolet, Danielle	Ducharme, Jacques C. Dupont, Lise Gagné, Pierre-Yves Gariépy, Michel Gauvin Avard, Lucienne Gélinas, Paul-Marcel Gélinas, Verna Marie Goyette, Bernard Hopper, Christophe Houle, Jean-Pierre Joanis, Marc Kendergi, Maryvonne Kérouac, Suzanne Lacoste, Paul Lacroix, Robert Lafond, Irène Larivière, Carmen Larouche, Claire Le Marbre, Francyne Légaré, Jacques Marc-Aurèle, Lise Marlhioud, Alain Marquis, Rachel Mathieu, François-Armand Morazain, Marie-Claude Nicole, Pierre Nussia and André Aisenstadt Foundation O'Toole, Mickey Païement, Danielle T. Papageorges, Constant Pélissier, Denise Pépin, Jean-Guy Peyrade-Cropsal, Thérèse Plamondon, Denise Poulin, Joseph-Claude Provencher, Margot	Rhéault, Pierre Richer, Claude-Lise Robert, Jean-Claude Robidoux, André Rooney, Edward F. St-Laurent, Marc ESTATES Succession André-Naud Succession Arthur-Boyer Succession Carmen-Turgeon Succession Claude-Ryan Succession Dolorès- Michaud Succession Gaston-Hérald Succession Geneviève-de la Tour Fondue Succession George-Cedric- Ferguson Succession Gérard-Parizeau Succession Jeanne- Bourgeois Succession Jules-Deschênes Succession Lionel-Philippe Succession Louise- Bordeleau Succession Mary-A.- Williams Succession Maurice-Avard Succession Pierre-Paul- Langis Succession Pierrette-Proulx Pélissier, Denise Succession Raoul-D.- Gadbois Succession Raymonde- Charron Succession Réjane-Bernier	Succession Tomás-A.- Reader Succession Vinh-Te-Lam Succession Yvette-Raiche Successions Justine-Saade Sergent et Yves-Sergent Tardif, Danielle Thomas, Chantal Tremblay, Lucille Tremblay, Yolande Tremblay-Quesnel, Carole Vaillancourt, Pierre-Louis Valiquette-Mondello, Geneviève <i>* Our heritage society La Société du patrimoine honours all those who leave a bequest or any other form of deferred gift to UdeM, as well as the estates of donors who have made a bequest to the University. A number of people and estates are anonymous members of the Société du patrimoine.</i>
--	--	---	---

UNIVERSITY COUNCIL

- PRESIDENT AND
CHANCELLOR

– **André Caillé**
Corporate Director

RECTOR

– **Luc Vinet**

MEMBERS

– **Claude Benoit**
President and
Chief Executive Officer,
Old Port of Montréal
Corporation

– **Pierre-Paul Côté**
Full professor,
Faculty of Law

– **Robert Dutton**
President and Chief
Executive Officer, RONA Inc.

– **Jacques Gaumond**
Vice-President,
Sales and Marketing,
Technomedia Training Inc.

– **Marc Gold**
Maxwell Cummings & Sons
Holdings Ltd.

– **Luc Granger**
Full professor,
Department of Psychology,
Faculty of Arts and Science

– **Jonathan Harvey**
Student

– **Diane Labrèche**
Full professor,
Faculty of Law

– **Dominic Maestracci**
Director, Bureau of
Teaching Personnel

– **Claude Manzagol**
Full professor, retired,
Department of Geography,
Faculty of Arts and Science

– **Étienne Marcotte**
Student, FAECUM

– **Robert Martin**
President, AGEEFEP

– **Jean McNeil**
Full professor, retired,
Institute of Urban Planning,
Faculty of Environmental
Design

– **Robert Panet-Raymond**
Retired

– **Robert L. Papineau**
Executive Director,
École Polytechnique
de Montréal

– **Michel Plessis-Bélair**
Vice-Chairman and Chief
Financial Officer, Power
Corporation of Canada

– **Louise Roy**
Corporate Director –
CIRANO

– **Jean-Marie Toulouse**
Director, HEC Montréal

SECRETARY

– **Francine Verrier**
Secretary General

MANAGEMENT

- Université de Montréal**

SENIOR MANAGEMENT

– Rector
Luc Vinet

– Provost and Vice-Rector –
Academic Affairs
Maryse Rinfret-Raynor

– Vice-Provost and Vice-Rector
– Planning
Pierre Simonet

– Vice-Rector – Development
and Alumni Relations
Guy Berthiaume

– Vice-Rector – Student Life
Martha Crago

– Vice-Rector – International
and Graduate Studies
Jacques Frémont

Vice-Rector – Administration
and Finance
Claude Léger

Vice-Rector – Research
Jacques Turgeon

Secretary General
Francine Verrier

Director of Finance
André Racette

Registrar
Fernand Boucher

DEANS

– Faculty of Arts and Science
Joseph Hubert

– Faculty of Continuing
Education
Jean-Marc Boudrias

– Faculty of Dentistry
Claude Lamarche

– Faculty of Education
Michel D. Laurier

– Faculty of Environmental
Design
Irène Cinq-Mars

– Faculty of Graduate Studies
Jacques Frémont
(Managing director exercis-
ing the functions of dean)

– Faculty of Law
Anne-Marie Boisvert

– Faculty of Medicine
Jean L. Rouleau

– Faculty of Music
Réjean Poirier

– Faculty of Nursing
Céline Goulet

– Faculty of Pharmacy
Huy Ong
(Managing director exercis-
ing the functions of dean)

– Faculty of Theology and
Religious Studies
Jean Duhaime

– Faculty of Veterinary
Medicine
Jean Sirois

– Director,
Department of Kinesiology
Louise Béliveau

– Director,
School of Optometry
Jacques Gresset
- HEC Montréal**

– Director
Jean-Marie Toulouse
- École Polytechnique
de Montréal**

– Executive Director
Robert L. Papineau

COUNCIL OF ASSOCIATE GOVERNORS

- **Jean R. Allard**
Ogilvy Renault

– **André Bérard**
National Bank

– **Alain Bouchard**
Alimentation Couche-Tard Inc.

– **André Caillé**
Chancellor of the Université
de Montréal

– **Isabelle Courville**
Bell Canada

– **Jean Coutu**
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.

– **Marcel Dutil**
Canam Manac Group

– **Francis Fox**
Fasken Martineau DuMoulin

– **Jean Gaulin**

– **Michal Hornstein**
Baltimore Ltd.

– **Suzanne Lévesque**
J.-Louis Lévesque Foundation

– **Rémi Marcoux**
Transcontinental Inc.

– **Normand Morin**
SNC-Lavalin Inc.

– **Michel Saucier**

– **Robert Tessier**
Gaz Métro

– **Martin Tremblay**

– **Louis Vachon**
National Bank Financial

– **Luc Vinet**
Rector of the Université de
Montréal

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

PO Box 6128, STN Centre-ville, Montréal, QC H3C 3J7 Canada
Tel.: (514) 343-6111 Email: dcr@umontreal.ca Website: www.umontreal.ca

Prepared based on the most recent information available at January 1, 2006.
Published by the Communications and Student Recruitment Office of the Université de Montréal.
Legal deposit April 2006, Bibliothèque nationale du Québec
1-1-87-3